

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Viernes 3 de mayo de 1968
AÑO LXVIII.—Número 20.657

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958 — Precio del ejemplar: 3 pesetas

Rusia ensaya el bombardeo atómico orbital

El pasado día 25 hizo su décima prueba, con resultado positivo

Según se afirma en medios allegados a la O. T. A. N., en Bélgica

Bruselas, 3.—En los medios allegados a la Alianza Atlántica, cuyo cuartel general se encuentra en Bélgica, se afirma que la Unión Soviética ha lanzado al espacio, el último día veinticinco de abril, un satélite que serviría para ensayos relativos a sistemas de bombardeo atómico orbital (FOBS). Se trata del décimo ensayo y, según se cree saber, la experiencia ha sido positiva.

La esposa de Humphrey, operada de corrección pélvica

Nueva York, 3.—La señora Humphrey, esposa del vicepresidente de los Estados Unidos, fue operada hoy en el hospital naval Bethesda. Según el informe médico «se ha tratado de efectuarle una corrección pélvica».

El estado de Murial Humphrey, de 56 años de edad, es satisfactorio después de practicada la intervención quirúrgica.—Efe.

Sube el precio del oro

Londres, 3.—El oro en lingotes ha experimentado hoy en el mercado libre de Londres un alza de 15 centavos llegando a 39,60 dólares la onza.

Desde el día 4 de abril—cuatro días después de que Londres abriera por primera vez un mercado libre para este metal—el precio del oro ha experimentado un incremento de 2,90 dólares la onza.

Este aumento equivale a una elevación de precio de 93.000 dólares o 39.000 libras esterlinas la tonelada.

En Zurich, el lingote se ha cotizado más caro que en Londres, con un promedio de 39,65 dólares la onza.—Efe-Reuters.

Una carta del sacerdote agredido en Barcelona

«Mi condición sacerdotal no es ningún privilegio para ser más respetado de lo que debe serlo toda persona»

Barcelona.—El sacerdote P. José María Bardés Huguet, que fue objeto de agresión días atrás por varias personas no identificadas, ha dirigido una carta a «La Vanguardia», según informa Europa Press, en la que expresa su agradecimiento por las muestras de afecto recibidas y manifiesta que lo que más valora en dichas manifestaciones de amistad es la expresión del respeto tenido a los derechos fundamentales de toda persona humana, sea cual fuere su condición e ideología.

Añade el P. Bardés que entre los mencionados derechos figura el de no ser violentado física o moralmente, incluso aquellos que han delinquido contra la ley.

«Mi condición de sacerdote, que amo, valoro y me esfuerzo en vivir como un don de Dios y un servicio a los hombres, no es ningún privilegio para ser más respetado de lo que debe serlo toda persona humana en sus derechos», concluye la carta.

LA BOLSA

Madrid, 3.—Sigue la Bolsa en su sesión de hoy la misma trayectoria de ayer. Irregularidad en el sector bancario, y firmeza, con alza, suave, en eléctricos. Ebró avanzó 29 enteros.

Por otros departamentos, hay alzas interesantes, como en Dragados, más diez, Galerías Preciados, más cinco, Hidrocivil, más cuatro, Auxiliar de Ferrocarriles, más dos setenta y cinco, Acumulador Tudor, 18.

La salud de Pablo VI es buena

Carecen de fundamento los rumores en sentido contrario

Ciudad del Vaticano, 3.—«Los informes sobre la salud del Papa son ciertamente muy buenos», ha declarado esta mañana monseñor Fausto Vallainc, en el coloquio semanal que, a partir de hoy ha vuelto a reanudarse en la sala de prensa de la Santa Sede con numerosos periodistas italianos y extranjeros. Monseñor Vallainc respondía a una pregunta sobre los rumores que últimamente se habían extendido, especialmente en el exterior y que hablaban de preocupación en torno a la salud del Papa. Con su afirmación, monseñor Vallainc ha confirmado que tales rumores carecen totalmente de fundamento.—Efe.



Malmoe (Suecia).—El delantero español Rifé pierde una buena oportunidad de conseguir un gol en la portería sueca, lo que evitó el portero arrojándose a sus pies.—(Telefoto AP-Europa Press)

Semana Hispano-Francesa de Derecho Agrario

Mérida (Badajoz), 3.—La Semana Hispano-Francesa de Derecho Agrario ha sido inaugurada esta mañana a lo largo de un acto celebrado en la Delegación Comarcal de Sindicatos, bajo la presidencia de las primeras autoridades provinciales y locales. A esta asamblea organizada por la Asociación Española de Derecho de esta especialidad, asisten jesuitas franceses, tunecinos, brasileños y españoles.—Cifra.

10 heridos en choque de trenes en León

León, 3.—Diez heridos, ninguno de ellos de gravedad, se han producido como consecuencia de un accidente ferroviario que tuvo lugar a las tres y cincuenta y seis minutos de la pasada madrugada, en la inmediación de la estación de Santa Marta.

El tren expreso La Coruña-Ferrol-Madrid alcanzó a un tren mercancías que se hallaba detenido ante la estación de Santa Marta. Resultaron con heridas de pronóstico reservado el maquinista, dos camareros y dos viajeros, y con heridas leves el ayudante del maquinista, un subalterno de Correos y tres viajeros.

La circulación ha quedado interrumpida transitoriamente.—Cifra.

SEVILLA

11 procesos de beatificación en trámite

Sevilla, 3.—Once procesos de beatificación se están tramitando actualmente en la diócesis de Sevilla. De entre ellos sobresalen por su popularidad los del cardenal Spinola, don Miguel de Mañara y sor Angela de la Cruz.

El canónigo don José Sebastián y Bandarán, vicepresidente de estos tres procesos, ha dicho a «Cifra» que se hallan en avanzado estado, pero «en espera de milagros, ya que si bien los hicieron en vida, hay que esperar la demostración de que los hicieron post mortem».

Además de estos tres procesos, otros ocho se hallan actualmente en su fase de información diocesana y muchos de ellos, igualmente, en estado avanzado. Son los de la madre Teresa de Jesús, cofundadora de la Orden de Esclavas Concepcionistas del Divino Corazón; el sacerdote jesuita Francisco de Paula Tarín; sor Francisca Dorotea, fundadora del monasterio dominico de Santa María de los Reyes; reverendo Fernando de Contreras, sacerdote secular; el padre Esteban de Andoain, capuchino; fray Sebastián de Jesús Sillero, lego franciscano; sor Bárbara de Santo Domingo, religiosa dominica; y el padre Torres Padilla, canónigo de la santa iglesia catedral de Sevilla.—Cifra.

TARRAGONA

Otra cárcel cerrada, la de Tortosa

Tortosa (Tarragona), 3.—Por falta de detenidos ha sido cerrada la cárcel de Tortosa, a pesar de ser su distrito judicial uno de los más extensos de Cataluña.

El pasado año, durante tres pe-

Hanoi considera a París lugar adecuado para las negociaciones de paz

Al igual que Phnom Penh y Varsovia Y le gustaría que las conversaciones comenzasen el próximo día 10 o poco después

Singapur, 3.—París, es un lugar adecuado, al igual que Phnom Penh y Varsovia para la celebración de conversaciones de paz en el Vietnam, ha informado hoy Radio Hanoi en una emisión escuchada en Singapur.

La emisora norvietnamita, ha señalado también que al Gobierno de Hanoi le gustaría que las conversaciones con los americanos comenzasen el próximo día diez de mayo o poco después.

Según Radio Hanoi, el representante norvietnamita en estas conversaciones será el ministro Son Thuy.

La traducción no oficial de los temas a tratar en las discusiones—según Radio Hanoi—, serán:

1. Suspensión incondicional de los bombardeos norteamericanos contra el Vietnam del Norte.
2. Otros asuntos de interés para ambas partes.

Radio Hanoi ha hecho un elogio al Gobierno francés «por haber sugerido, París, como lugar para unas conversaciones preliminares de paz».

La emisora norvietnamita ha in-

dicado claramente que se trata de una declaración oficial del Ministerio de Asuntos Exteriores del Gobierno de Hanoi.—Efe.

Contactos en Vientian

Vientian, 3.—El embajador norteamericano en esta capital, William H. Sullivan, ha visitado hoy la Embajada norvietnamita. Sin embargo, un portavoz estadounidense se ha negado a hacer comentarios sobre la posibilidad de que Sullivan haya recibido o entregado algún mensaje referente al lugar en donde vayan a celebrarse las conversaciones preliminares para la paz en Vietnam.

El portavoz de la Embajada norvietnamita no se hallaba presente para que pudiera hacer algún comentario al informe de que su Gobierno hubiera rechazado la propuesta de Indonesia.—Efe-Reuters.

Vuelta Ciclista a España

Novena etapa, Almansa-Alcázar de San Juan (226 kilómetros)

Almansa, 3.—Se ha corrido la novena etapa de la Vuelta a España, entre esta localidad y Alcázar de San Juan, con 226 kilómetros de recorrido. La meta volante está establecida en La Roda y los controles de revista llamamiento en Albacete y El Provencio, dentro de la provincia de Cuenca.

En un principio, todos los corredores han marchado formando un compacto pelotón, pero no han tardado en producirse las primeras escaramuzas, aunque sin resultado positivo.

LOS ASES, JUNTOS

En el kilómetro 103 de carrera, y aprovechando un «abanico», para contrarrestar el fuerte viento

reinante, han escapado treinta hombres, entre los que figuran los mejores españoles y extranjeros. Este grupo ha ido cobrando alguna ventaja sobre los demás participantes, entre los que se encuentra Martín Piñera. La ventaja en el kilómetro 103 era de veinte segundos y de cuarenta y cinco en el 115.

SAEZ, PRIMERO EN LA RODA

La meta volante de La Roda ha sido ganada por Ramón Sáez, entrando a continuación sus compañeros de escapada.

En el kilómetro 125 la ventaja del primer grupo sobre sus más inmediatos seguidores era de minuto y medio. En el paquete seguidor se ha producido un nuevo fraccionamiento, marchando los corredores bastante disgregados.

Cinco kilómetros más adelante, es decir en el 130, los treinta escapados llevaban una ventaja de dos minutos quince segundos al grupo en el que marcha Martín Piñera.

OLIMPIADA Confirmada la participación de España

Méjico, 3.—El Comité organizador de los Juegos de la 19 Olimpiada confirmó hoy la inscripción de la delegación española para los juegos de octubre.

Principalmente los atletas españoles intervendrán en hockey sobre hierba, atletismo, boxeo, natación, vela, equitación y fútbol.—Alfil.

Méjico, 3.—En el festival del folklore ha recibido ya la confirmación de la participación de España en el programa cultural de los Juegos de la 19 Olimpiada.—Alfil.



Ralph D. Abernathy, el líder negro americano, sucesor del asesinado Luther King, en la lucha por los derechos civiles para los hombres de color.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES NI SE MANTIENE CORRESPONDENCIA SOBRE LOS NO SOLICITADOS

Nuevo trasplante de corazón, ahora en Huston

Huston (Tejas), 3.—Los cirujanos del hospital episcopaliano de San Lucas, en esta localidad, han verificado hoy un nuevo trasplante de corazón. El órgano le fue trasplantado a un contable de 47 años de edad, de Poenix (Arizona).

El corazón funciona normalmente en el paciente según las primeras noticias.—Efe.

BARNARD, DISPUESTO A REALIZAR OTRO

Ciudad del Cabo, 3.—El doctor Christian Barnard y su equipo de cirujanos efectuarán, según se espera, su tercera operación de trasplante de corazón «en cualquier momento», según informan de fuente allegada al hospital «Groote Schuur», esta mañana.

Las citadas fuentes añaden que uno de los candidatos voluntarios a recibir la víscera ajena, cuyo nombre no se ha facilitado, ha sido trasladado ya a la misma sala de operaciones en donde fueron intervenidos Louis Washkanski y el doctor Philip Blaiberg.—Efe-Upi.

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

FUENTEPELAYO

El gobernador civil inauguró obras por importe de cerca de cuatro millones de pesetas

En Coca clausuró un curso de formación de la mujer

Vistió la villa de Coca el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, a quien acompañaban el subdelegado provincial y la delegada y secretaria de la Sección Femenina...

y autoridades locales visitaron la primera exposición de pintura, en la que han participado los alumnos del primer curso, femenino y masculino del Instituto...

jóvenes que han tenido la fortuna de participar en él recibiendo fundamentales enseñanzas.

EN FUENTEPELAYO

En Fuentepe layo el gobernador civil y sus acompañantes fueron recibidos por las autoridades locales y vecindario, visitando las obras que recientemente se han llevado a cabo en el pueblo para proceder a su inauguración oficial...

El señor Murillo de Valdivia quedó muy complacido de la labor que en este aspecto ha realizado el Ayuntamiento en estrecha colaboración con los vecinos.

El alcalde y jefe local pronunció unas palabras para agradecer la presencia de la primera autoridad, haciéndole presente la gratitud de Fuentepe layo por la ayuda recibida que no sólo se limita a subvencionar obras como las inauguradas sino que la labor realizada por la Jefatura P. del Movimiento a través del Patronato para la Mejora de la Vivienda Rural ha hecho posible que las condiciones de las viviendas se ajusten a las exigencias actuales.

El señor Murillo de Valdivia contestó al alcalde y le reiteró su felicitación al tiempo que prometió seguir prestando su apoyo a Fuentepe layo.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: San Francisco, 9. Santa Teresa, 24.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«El arte de casarse» (3) 90. «El Yang-Tsé en llamas» (3R) 185. «El mundo sin sol» (1) 92. «Cuando tú no estás» (2) 100.

CONMUTACION AUTOMATICA GENTEX CON LA REPUBLICA FEDERAL ALEMANA

Centro Provincial de Telecomunicación.-La Dirección Gral. de Correos y Telecomunicación, que tiene establecido ya el sistema Gentex, de comunicación automática, entre todas las capitales de provincia y algunas poblaciones importantes españolas, viene manteniendo conversaciones con diversas administraciones extranjeras para conectar su Red Gentex a las de otros países...

AGENDA PARA MAÑANA

SABADO 4 DE MAYO. Van 125 días de 1968; faltan 241. Sol: De 6,11 a 20,13. Santoral: Santos Mónica, vda.; Silvano, Ciríaco, obispos; Pelagi, vg. Misa (blanco); De santa Mónica. Pensamiento: «La verdad que daña es mejor que la mentira que alegra» (Máxima árabe).

CERTINA D-S el reloj más fuerte del mundo ATALAYA-Ladreda, 12



SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

Don Claudio Moreno Llorente

Que descansó en el Señor el día 4 de mayo de 1966

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Por el eterno descanso de su alma, se celebrarán los siguientes cultos:

Día 4: La misa de de siete en la Santa Iglesia Catedral; las de ocho y media de la mañana y siete y media de la tarde, en la parroquia de San Miguel, y la de ocho y cuarto de la mañana en Corpus.

Día 5: La misa y culto, a las siete y media de la tarde, en las Madres Dominicas.

Día 6: El culto, a las siete y media de la tarde, en la iglesia de Corpus.

Día 11: El funeral en la iglesia parroquial de Abades.

Día 17: El funeral en la iglesia parroquial de Fuentepe layo.

LA FAMILIA,

Agradecerá la asistencia a alguno de estos actos.

REGISTRO CIVIL

12 nacimientos, cuatro defunciones y diez matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Ana Sofía Serrano y Postigo, hija de Julio y Juliana; José Pedro Herrero y Blanco, de José Santos y María Concepción; María Esther Aparicio e Infante, de Vicente y Mercedes; Félix-Municio Garrido y Encinas, de Félix y María Teresa; José Antonio Escobar y Nieto, de Matías y Matilde; Rosa del Mar de Juan y Gómez, de Antonio y Balbina; Francisco-Javier González y Velasco, de Pedro y Petra; Juan-Antonio Domínguez y Romero, de Marcelino y Emelinda; Antonio San Antolín y Martín, de Sixto y María del Carmen; María del Pilar Valverde y Ballesteros, de Santiago y María; José Luis Yusta y Pérez, de Jesús y Bibiana; Marco-Antonio Tardón y de Andrés, de Angel y María Asunción.

Defunciones: Rafael Suárez Mateanz, de 82 años; Josefa García de las Heras, de 58; Nicasio Herranz y Mate, de 47; Venancio Miguel y Muñoz, de 87.

Matrimonios: José Luis Fernández y Vicente con Juana Plaza y de Dios, Gaudencio Subtil y Sanz con María del Consuelo Orejudo y Orejudo; Miguel Lázaro y Manso con María Martínez y Merno; Luis Lorenzo Poza y Benito con Matilde Costa y González; Higinio-José Francisco Arribas Herranz con Antonia Cabrero y Ramos; Víctor Manso y de Andrés con Josefa Pascual y Antón; Marcelo Ruiz y Arrigorriaga con Gregoria San José y Aranda; Mariano Bravo y Alvaro con Rosa-María San Ceferino y Cano; Francisco Hernández y Romano con María del Rosario González y Talavera, Irineo Martín y Llorente con María Luz Lázaro y Ballesteros.

Diversos incidentes entre universitarios y policías se registraron en Valladolid

Valladolid, 3.—Ayer, por la mañana, los estudiantes de la Universidad de Valladolid, según informa «El Norte de Castilla», celebraron una asamblea, en la que, según se nos ha dicho, acordaron una huelga de 24 horas, pedir la libertad de sus compañeros que seguían detenidos y reafirmarse en las reivindicaciones estudiantiles.

Se concentraron después en la plaza de Zorrilla, donde fueron disueltos por la simple presencia de la Policía Armada. Hubo intento de concentración en la plaza de España y después en la plaza Mayor, donde intervino la fuerza pública y se produjeron incidentes.

A las cuatro y media de la tarde, en la plaza de la Universidad, se concentraron de nuevo los estudiantes. Acudieron varios jeeps de la Policía Armada y los estudiantes volvieron a celebrar reunión en el zaguano de la Universidad. Al final entonaron el «Gaudeamus igitur». Sobre los muros de la Universidad fijaron un cartel con una llamada a la opinión pública sobre sus peticiones. A esta hora, la Policía Armada se retiró sin haber intervenido.

EN MADRID

Madrid, 2.—Los trabajos preparatorios del claustro general de la Uni-

versidad de Madrid siguen su curso, según se ha informado hoy a la agencia Cifra en fuentes allegadas al Rectorado. «Pero todavía no se ha fijado la fecha para su celebración», agregaron.

En relación con la reunión del citado claustro, «se ha encargado a la Facultad de Derecho la elaboración de un reglamento que fije las condiciones de la reunión», han dicho también las fuentes citadas, donde se ha comentado igualmente que la junta interfacultativa actuará como permanente del claustro general.

Posteriormente, en las primeras horas de la tarde de hoy, en el Rectorado de la Universidad ha sido facilitada una nota oficial en la que se dice que «en virtud del acuerdo adoptado por unanimidad por la Junta de gobierno de la Universidad de Madrid, en sesión celebrada el día 30 del pasado mes de abril, el plazo de matrícula por enseñanza libre en todas las Facultades ha sido prorrogado hasta el día 10 del presente mes de mayo.—Cifra.

cibido una carta en la que, con respecto a las ayudas recibidas del Estado como Universidad de la Iglesia, exponen que mientras la Universidad de Navarra ha recibido para sus Colegios Mayores, en el curso 1966-67, 3.601.699,70 pesetas, nada ha recibido por este concepto la Universidad Pontificia de Salamanca, en la que cada alumno cuesta a la nación 2.350 pesetas, mientras que en la de Navarra este coste se eleva a 17.000. También los catedráticos de la Pontificia de Salamanca destacan el hecho de que desde 1963 el Estado ha aportado a la Universidad de Navarra una cifra superior a los noventa y seis millones de pesetas, cantidad que por lo que se refiere a la Universidad Pontificia de Salamanca, no llega a los seis millones de pesetas.

Los firmantes de la carta exponen en la misma unos datos que demuestran la tarea de promoción social que realiza la Universidad Pontificia. En ellos se dice que el porcentaje más numeroso de alumnos procede de la clase media, baja y humilde, ya que entre ambas dan un 57 por 100 de alumnos de la Universidad. En cuanto a las profesiones de los padres de los alumnos, el 33 por 100 de éstos proceden de familia de agricultores o ganaderos, y otros porcentaje igual de alumnos son hijos de obreros industriales. Estos datos demuestran el carácter popular de esta Universidad. Al final de su carta, los catedráticos de la Universidad Pontificia de Salamanca dicen que se sienten solidarios «con todos los colegas de la Universidad española en la única y común tarea».

PAROS LABORALES EN TRES EMPRESAS BILBAINAS

Bilbao, 2.—Paros laborales, con duración aproximada de una hora, se han producido durante el día de hoy en las empresas vizcaínas Babcock Wilcox, Guinea Hermanos y Sociedad Española de Construcción Naval. El número de productores que han tomado parte en estos paros parciales ha sido ligeramente superior al medio millar, cifra no muy importante si se tiene en cuenta que en el momento de producirse las interrupciones de trabajo la plantilla total de las empresas citadas era de unos cinco mil trabajadores.—Cifra.

CORTES

(Viene de la página 4)

al subsector ganadero.

Finalmente, en nombre de la ponencia, el señor Pardo Canalis destaca que la incorporación del término «ganadero» no significa sino repetición de términos, ya que el adjetivo «agrario» es un vocablo que comprende ya agricultura, así como la ganadería y el sector forestal. Por otra parte, ha destacado que a lo largo de más de cien años, en el lenguaje de la Administración se utilizaba exclusivamente «agrario».

Después de varias intervenciones ha vuelto a intervenir el ponente, señor Pardo Canalis, quien ha mantenido su criterio, aunque acogiendo la sugerencia del marqués de la Encarnación en el sentido de aclarar, en el preámbulo de la Ley, lo que quiere decir «agrario» en su triple aspecto. Sometido a votación el criterio de la ponencia en cuanto al título del proyecto, ha sido aprobado con un solo voto en contra, a cargo del señor Ballarín.

Seguidamente, ha comenzado la discusión sobre las enmiendas a la estructura del proyecto. Han retirado sus enmiendas los señores Mendoza Ruiz, Boarde, Aparicio Arce y Martínez Gutiérrez. El señor Villegas Girón pide que en el segundo capítulo se recoja la competencia de los órganos del FORPPA, pero que se distinga perfectamente del apartado primero.

La intervención más importante y extensa ha sido la de don Dionisio Martín Sanz, vicepresidente de las Cortes y representante por el grupo Sindical como empresario del Sindicato del Olivo. La finalidad principal de las palabras del señor Martín Sanz ha sido a favor de que el FORPPA dependa de la Presidencia del Gobierno y no del Ministerio de Agricultura.

Finalmente, los señores Viola Saurer y Ruiz de Gordo se han opuesto a la petición del señor Martín Sanz y han defendido que el FORPPA dependa del Ministerio de Agricultura y que sea organismo autónomo.

A las diez menos cuarto de la noche se ha levantado la sesión, que será reanudada mañana a las cinco de la tarde.

CESA EN LA SITUACION DE EXCEDENCIA ESPECIAL EL CATEDRATICO DON MANUEL LORA TAMAYO

Madrid, 2.—Por una orden del Ministerio de Educación y Ciencia, que el «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, cesa en la situación de excedencia especial el catedrático de la Universidad de Madrid, don Manuel Lora Tamayo.—Cifra.

LAS AYUDAS ESTATALES Y LA UNIVERSIDAD PONTIFICIA DE SALAMANCA

Madrid, 3.—Firmado por un grupo de doctores catedráticos de la Universidad Pontificia de Salamanca, el director de la agencia Pyresa ha re-

Guía Médica Odontólogos y Clínicas

Clínica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario. E. FERNANDEZ DIVAR. Cirugía general Rayos X. Consulta diaria de 12 a 2. Infanta Isabel, 12. Teléfono 18-22. MANUEL FDEZ. CUARTERO. Cirujano militar diplomado del Hospital Militar. Traumatología, Ortopedia y Cirugía plástica. Consulta, 3 a 5, Calle de la Parra, 2. Teléfonos 2178-3599.

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL CIRUGIA VASCULAR — VARICES. Consulta de doce a dos y de cuatro a seis. San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088.

JARDIN LAS VEGAS. En el marco incomparable del Acueducto BAR - CLUB - BAILE. Precios corrientes. Amplio aparcamiento.

ATENCION ARTESANOS. Me interesa colaboración con Vd. (si es capaz de asimilar nuevas ideas), para inaugurar industria a nivel europeo. Contacto manuscrito a través de PUBLICIDAD ULTRALAS, bajada del Carmen, 2. Ref. 2.000.

VENDO naves, locales y pisos llave en mano. Exclusivas APIMOSA Ladreda, 4. Tel. 3126.

Tractores SAVA - NUFFIELD. (Acogido al Crédito Agrícola). 65 C. V. de potencia. 61 C. V. de inscripción. MOTOR BMC DIESEL. Es diferente... ¡porque es el mejor! EXCLUSIVA J. HORCAJO, S.A. Fernández Ladreda, 15. Distribuidor oficial de Finanzauto y Servicios.

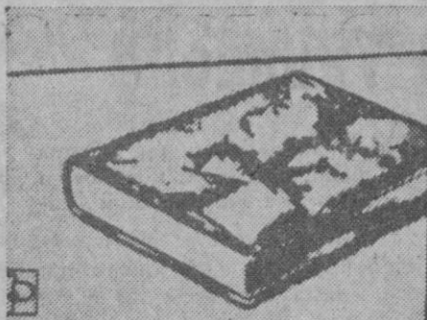
CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 7,15 y 10,45, estreno: El Yang-Tse en llamas. Scope, color. Mayores 18 años. Mañana, 7,30 y 11, estreno: La muerte cumple condena. Scope, color. Mayores 18 años.

SIRENAS.—Sábado, 7,15 y 10,45.

JUAN BRAVO.—Sábado, 7,15: El mundo sin sol, y Cuando tú no estás. Toleradas.

ELOISA DICE: CORTES



Para forrar libros

Los forros hechos con papel de aluminio grueso harán que se conserven limpios y secos los libros escolares en cualquier tiempo.

Cuide sus tijeras de cortar picos
De vez en cuando corte un pedazo doble de papel encerado con sus tijeras de cortar picos. De ese modo se lubricarán sus filos y el desgaste de éstos se retardará. Nunca corte con ellas lija, porque las estropeará. Tampoco debe tratar de afilarlas quien no tenga gran experiencia. Cuando note que cortan poco, doble un papel encerado y haga muchos cortes.

Para limpiar el rallador del queso
Antes de lavarlo, después de haber rallado queso, frótelo con una patata cruda.

EL ESPEJO DEL ALMA



¿ENGANAN LAS APARIENCIAS?

«Las apariencias engañan», como dijo Esopo, y esto puede ser especialmente cierto en un juicio, en el que un jurado debe de decidir sobre la honestidad e integridad de una persona. Una publicación científica informa que es mucho más fácil juzgar honestamente escuchando las voces de los testigos o leyendo sus declaraciones, que mirándoles mientras prestan testimonio. Un estudio reciente ha demostrado que la voz contiene mayor grado de verdad que la actitud y la apariencia.

¿DEBE CASARSE TODO EL MUNDO?

En su libro «Nuestra Mente Atormentada», Allan Fromme declara: «Todo el mundo debería casarse, aunque su matrimonio acabase en divorcio, porque es mejor casarse y divorciarse, que no casarse nunca. Si fracasamos la primera vez, es posible que tengamos éxito la segunda. Las estadísticas de los segundos matrimonios son bastante buenas. Pero incluso el matrimonio desventurado es preferible a vivir solo».

¿PERJUDICAN LOS NUEVOS METODOS DE ENSEÑANZA?

En opinión de un pedagogo, algunos de estos métodos son perjudiciales. Dicho pedagogo dice que los «análisis de sistemas», semejantes a los programas de las computadoras, son una de las causas de que los valores humanos hayan pasado a ocupar un segundo término en comparación con las decisiones técnicas. Muchos de los nuevos métodos de enseñanza excluyen la apariencia personal, las aspiraciones y las interacciones que dan forma a la personalidad de los jóvenes. De este modo los niños pueden aprender de qué forma resuelve una máquina un problema complejo, pero nunca adquirirán unos conocimientos reales.

ROYO-INTERPRESS

Fueron retiradas las tres enmiendas a la totalidad del proyecto del F. O. R. P. P. A.

«Nuestra agricultura está en peligro. El campo perece por las importaciones» dijo uno de los procuradores

Madrid, 2.—En el seno de una Comisión especial nombrada al efecto y que preside don Emilio Lamo de Espinosa, se ha iniciado hoy el debate en torno al proyecto de ley de creación del Fondo de Ordenación y Regulación de Productos y de Precios Agrarios (F. O. R. P. P. A.) que, de los últimamente estudiados por la Cámara legislativa es el que más atención popular ha concitado. Procede de la anterior legislatura y en esta segunda tramitación han sido presentados ciento once escritos que totalizan mil ochenta y tres enmiendas.

La nota primordial de esta primera sesión parlamentaria sobre este proyecto referente al campo español, ha sido la retirada unánime de las enmiendas a la totalidad, por parte de sus respectivos autores.

Componen la ponencia encargada de informar el proyecto, los siguientes procuradores:

- Don Enrique Fontana Codina.
 - Don José García Hernández.
 - Don Luis Mombiedro de la Torre.
 - Don José Ramón Herrero Rontana, y
 - Don Santiago Pardo Canalís.
- Actúa como letrado de la Comisión don José María Gil Robles.

COMIENZA LA SESION

Abierta la sesión a las cinco y cuarto de la tarde, el presidente de la Comisión dijo que especialmente para deliberar sobre este proyecto de «Forppa» se había constituido esta Comisión y que le cabía el honor de presidirla. Saludó seguidamente a los procuradores y a continuación explicó el proyecto de ley que ha sido objeto de un doble trámite legislativo, por cuanto que procede de la anterior legislatura. Finalmente agradeció a la Ponencia el esfuerzo desarrollado en el estudio pormenorizado de las enmiendas presentadas a este texto y cuya aplicación el país necesita con urgencia.

LOS ENMENDANTES

El primer enmendante a la totalidad que intervino esta tarde, fue don Antonio Navarro de Velasco, quien tras elogiar a la Ponencia, manifestó que reiteraba su enmienda con independencia de que a lo largo de las sesiones defendiese varios puntos que se contienen en ella. Terminó su intervención audiendo a la fecha histórica de hoy, día 2 de mayo, y a este respecto adaptó una cita del manifiesto de alcalde Móstoles a la cuestión agraria española:

«Nuestra agricultura está en peligro. El campo perece por las importaciones. Procuradores, acudid a salvarlo!»

Aplicó su turno para explicar las razones de la retirada de su enmienda, don José Navarro González de Canales, padre del anterior orador. Dijo que en su dilatada vida de procurador, esta es la primera vez que presenta una enmienda a la totalidad, porque las motivaciones de ésta las creía fundadas. Seguidamente trazó una breve historia de la agricultura en las últimas etapas españolas y dijo que la creación del Servicio Nacional del Trigo, por cuanto ha supuesto para la mejora del campo, constituye un hito imborrable. Nuestra agricultura —prosiguió— ha contemplado cómo se ha hecho un primer Plan de Desarrollo con unas previsiones financieras que no se han cumplido. Estamos ahora —añadió— frente al segundo Plan y se nos dice que la agricultura será un sector prioritario. Pero tenemos que saber en qué aspectos concretos anteceden a otros sectores. Concreta el orador su intervención diciendo que el campo español está desilusionado y que por este motivo este proyecto de ley que se discute ha de ser un pilar que proporcione la ilusión que el

agro español necesita. Por último, tras elogiar la labor realizada por la ponencia, anunció que retiraba su enmienda a la totalidad del proyecto, en aras de una mayor colaboración con la Comisión.

El tercer enmendante a la totalidad, señor Arroyo Arroyo, ha agradecido la labor de la ponencia y, al

igual que los dos anteriores, ha retirado su enmienda al conjunto del proyecto y ha rogado a la presidencia que no la sometiera a votación.

Se pasó a continuación al estudio a las enmiendas relativas a la denominación del proyecto. Don Joaquín Luaces Saavedra sugiere que la denominación del proyecto sea: «De

creación del fondo de ordenación y regulación de producciones y precios agrarios y ganaderos», por cuanto —dice— el subsector ganadero no debe ser excluido de esta denominación con independencia de que los propósitos del proyecto se refieran también

(Continúa en la página 3)

D. ANTONIO Y D. PEDRO SANCHEZ SIERRA, de Villa del Río (Córdoba), dice:

CON EL MISMO GASTO MAYORES RENDIMIENTOS (JOHN DEERE 730)

«Somos propietarios de una cosechadora JOHN DEERE 730, así como también de dos 55 Hilo y un 717, es decir, que conocemos los productos JOHN DEERE.

«La mayor ventaja que he encontrado en esta máquina es que con el mismo gasto de personal y mantenimiento que otras máquinas he obtenido mayores rendimientos.

«Mi anterior aserto es completamente cierto, toda vez que en una jornada de 8 horas he llegado a segar 28 hectáreas de trigo en la provincia de Segovia y en la provincia de Córdoba en el Cortijo EL SARO, del término municipal de Bujalance en una jornada de 9 horas he sacado 70.000 kg. de trigo.

«Con respecto a la limpieza del grano, en trigo, cebada y avena, puedo atestiguar que ha sido perfecta. Durante mi trabajo en Segovia y al terminar la campaña, vino un propietario a pedirme por favor que le segara su avena, en la cual otras máquinas habían fracasado debido a la abundancia de mies. Mi JOHN DEERE 730 recolectó en perfectas condiciones el cereal citado.

Sara Montiel, en MEJICO

Repartiendo besos y abrazos llegó allí anoche

Méjico, 3.—Repartiendo besos y abrazos llegó anoche a esta capital, después de trece años de ausencia, la actriz y cantante española Sara Montiel, que esta noche debutará en un conocido centro nocturno de esta capital y en el que ganará veinticinco mil pesos (ciento cuarenta mil pesetas) por noche.

En el aeropuerto hubo tumultos. Se había especulado mucho estos últimos días si Sara anularía otra vez a última hora su viaje.

Sara Montiel abandonó el aeropuerto casi a hombros de los asistentes entre empujones y vitores. «Soy medio mejicana» dijo al salir.

CONDUCTOR: Por un tráfico más fluido, circule por la derecha.



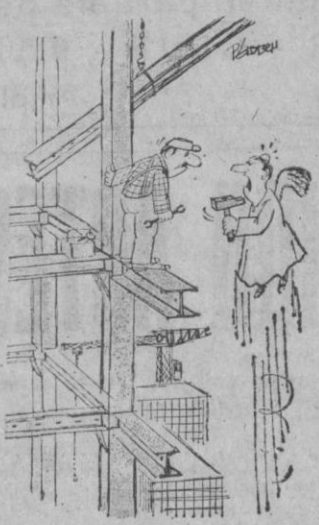
...ESTE ES EL TESTIMONIO DE UN AGRICULTOR CON SUS MISMOS PROBLEMAS DE CULTIVO, TERRENO Y COSECHA: PROBLEMAS SUPERADOS Y RESUELTOS POR LA PERFECCION TECNICA POR LA EXTRAORDINARIA CAPACIDAD DE TRABAJO

Y POR LA OPTIMA RENTABILIDAD DE LAS COSECHADORAS JOHN DEERE 330, 630, 730 Y 830-R. TODAS ELLAS CON UN DENOMINADOR COMUN: PERFECCION JOHN DEERE.

JOHN DEERE
130 AÑOS DEDICADOS A FABRICAR CALIDAD

CONCESIONARIO: ALMACENES FERNANDEZ. San Facundo, 3, SEGOVIA

Por 800 pts. al mes PODRA DISFRUTAR del famoso televisor CASA SOLERA

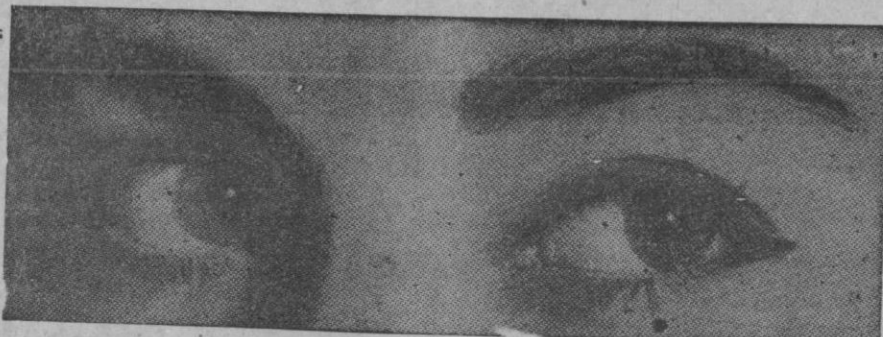


—¿Es suyo este martillo...?

Liquidamos camas de madera funcionales e isabelinas MUEBLES "COOPERATIVA SAN FRUTOS"

FRIGORIFICOS MOTOR TECUNSEH desde 5.000 pesetas CICLOPE. Valdevilla, 60

MIRADOR



FEMENINO

Este verano las mujeres se vestirán con las camisas de sus abuelos



Pero no tendrán que ser necesariamente blancas; del rosa al amarillo pasando por el lila

Con una camisa de un abuelo o un tatarabuelo, que fuese un poco alto, cualquier mujer puede estar a la última moda este verano.—(Foto E. Pres)

La cara de melancolía de la maniquí nos está asegurando que ya está harta de pensar y hablar de moda, y de ponerse y quitarse vestidos para fotografiarse. Realmente, cualquiera puede comprenderla porque el inagotable tema de la moda es un tema agotador para la mente y también para el bolsillo.

Para los días de lluvia



Impermeable en "toile de bache", de línea trapecio, bolsillos de plastón muy bajos, sombrero "garbo". Realizado en mezcla de fibra poliéster y algodón tercilor, color naranja. (Modelo Condal).

Impresos bien hechos

EL ADELANTADO

San Agustín, 7. Teléfono 2299

Así que Karen, en un momento de impaciencia declaró que no estaba dispuesta a ponerse nada complicado, aunque fuese lo mejor del mundo. Y decidió que lo único que podría levantarla un poco el ánimo sería vestirse con esta especie de camisa de algodón que parece sacada de los cajones del armario de su abuelo.

La idea de lanzar al mercado de la moda tales camisas no se le ocurrió a la maniquí danesa. Fue un feliz descubrimiento de los americanos que en general tienen ideas prácticas—aparte de comerciales y de otras cosas que no vienen al tema—. Las camisas parece ser que son exactamente iguales a las que ya llevaban los bravos tatarabuelos de las jovencitas americanas allá por los años de la guerra de la Secesión en 1860. Era la camisa que vestían debajo de la casaca.

Pero, hoy en día ya no se llevan debajo de nada, sino encima de todo su nombre de pila—, ya no son único. Y las T-shirts—porque así es camente inmaculadamente blancas. También pueden ser—así las prefieren las chicas—de color rosa, verde o amarillo.

MEJOR CON PIERNAS LARGAS

Nadie puede negar que estas camisas son prácticas. Se abren con tres botones en la parte delantera y se meten en el cuerpo con toda facilidad. Lavarlas no supone ningún problema y plancharlas tampoco. Son, de verdad, el atuendo ideal para la gente que, ante todo, busca la comodidad sin por ello dejar de tener un aspecto moderno.

Karen además de preocuparse por el aspecto moderno, parece que guarda en la cabeza reminiscencias de algún hospital, y esa fue la razón que la impulsó a ponerse medias blancas y zapatos del mismo color a juego con la camisa.

Pero los expertos aseguran que es mucho mejor cuando debajo de la camisa aparecen unas piernas largas y bronceadas. En eso tienen mucha razón, siempre que las piernas sean las de una bella y no las de un abuelo.

COMPLEMENTO: SOMBRERO

Para completar el atuendo la dama se ha puesto un sombrero de color fresa. Al parecer éste cuesta mucho más que la camisa, al menos en Dinamarca que es de donde vienen ambas prendas. Pero, no hay que llamarse a confusión; uno puede dejar el sombrero de ala misteriosa en la tienda, para que así el sufrimiento del presupuesto sea menor.

A mí, sólo me queda una duda, aunque no creo que sea de gran importancia. Se me acaba de empezar a ocurrir que, a lo mejor al lavar la camisa de algodón ésta puede encogerse demasiado. Pero, realmente no es un gran problema, dado que este verano todavía no se llevará la mini-

4 CONSEJOS PARA TUS CABELLOS

- La permanente por suave que sea suele dejar un tanto ásperos los cabellos. Amalgán es una crema ideal para aplicar después del lavado, que deja los cabellos muy suaves al mismo tiempo que los alimenta.
- Para conservar más tiempo los movimientos dados por el peluquero, existen ahora en el mercado unas pinzas completamente planas que se colocan por la noche para dormir y no molestan en absoluto.
- La última palabra en los tratamientos anti-caspa se llama Kerastase. Aún no existe en España, pero no tardará en estar en el mercado. Sus resultados son rápidos y sorprendentes, ya que hace desaparecer totalmente la caspa.
- Ha llegado la hora de disfrutar al máximo de la vida al aire libre. Para evitar los estragos que producen en el cabello, el sol, el aire y el agua, lo mejor es llevarlo siempre protegido por un gorro.

—Renée Saint Cyr es un nuevo valor femenino de la novela francesa. Ha publicado con un enorme éxito su primer libro: «El tiempo de vivir».

falda. Y además, si se encogiese de modo que ya ni de minifalda sirviese, siempre queda el recurso de dejar la camisa para cumplir el servicio que, en un principio, le fue asignado: ponerse debajo de la ropa en los inviernos fríos.—(Europa Press-Politikens).

ALMUDENA MAZARRASA

LAS MUJERES QUE NO GUSTAN A LOS HOMBRES

Habla Antony Quinn

«No me gustan las mujeres insinceras, ni consigo mismas, ni con las personas de su entorno. Yo respeto a una mujer que roba una cartera y confiesa su culpa, pero no a aquella que te miente con dulzura cuando te está diciendo que te quiere con toda su alma.

Desde luego, no admiro a las mujeres que siempre están serenas y dulces. Supongo que, en muchas ocasiones están fingiendo, o resultan como una especie de robots con envase de lujo. La vida es bella, sí, pero también tiene sus ratos amargos y sus problemas; por eso no admito a una mujer que siempre está completamente feliz.

Tampoco me gustan las mujeres que se enamoran de sus jefes. Las oficinas son lugares para trabajar, no nidos de amor. Considero que una mujer que busca trabajo no exclusivamente por razones puramente laborales no resulta sincera.»

PLATOS PREPARADOS CON COMESTIBLES DE LA EPOCA DE LA TEMPORADA

HABAS CON JAMON

- Dos kilos de habas
- Cuatro cucharadas de salsa de tomate
- Una cebollita
- Tres cucharadas de aceite
- 50 gr. de jamón

Después de hervirlas y escurrirlas las habas, friase el aceite y la cebolla picada, el jamón cortado en dados y, por último, rehogar bien las habas con todos los ingredientes.

HIGADO DE CERDO A LA CATALANA

- Medio kilo de hígado
- 250 gr. de cebolla
- Un decilitro de aceite
- Dos dientes de ajo
- Dos cucharadas de harina de maíz
- 300 gr. de patatas y perejil

Póngase a calentar el aceite, friendo en él el hígado cortado en filetes, sazonado con sal y pasado por harina, colocándolo luego en una cacerola. En el mismo aceite se frien primero las patatas, cortadas en cuadrillos, poniéndolas con el hígado, y luego la cebolla en lonchas finas, y cuando empiece a dorarse se agrega un diente de ajo y el perejil, picados, con cinco cucharadas de agua, sazonándolo con sal. Unido todo con el hígado y las patatas, se dejará hervir un cuarto de hora.

ESPUMA DE NARANJA

- Dos claras de huevo
- Medio litro de agua
- Siete naranjas
- 300 gr. de azúcar
- Una copa de cointreau
- Unas gotas de carmin vegetal

Cortar las naranjas en dos, expri-

UNA MODA PRACTICA: EL GENERO DE PUNTO



En las diversas modalidades presentadas en los múltiples y variados desfiles de la moda, para la presente temporada de primavera y la próxima del verano, ha sido algo extraordinario la coincidencia en el lanzamiento del género de punto.

Italia, Francia y España han creado gran número de modelos, de toda clase de prendas en género de punto.

Blusas multicolores, jerseys de todas las formas, faldas minis y menos minis, pero todo en género de punto.

El género de punto o jersey, acompañará nuestras horas de asueto, ya sea en el campo, ya en la playa, ya en el propio paseo, pero siempre con esa negligencia deportiva que sienta tan bien a todas las siluetas. Este año, pues, puede llamarse "Año del género de punto", sin ninguna clase de dudas.

En la presente foto puede verse una blusa sin mangas en canalé variado y

listado multicolor, modelo "Escorpión".

MARY GILBERT

DUELO MAS ABSURDO TODAVIA

Enamorados de la misma mujer, Evaristo Valeri y Jesús Rebolgar, de Méjico se retaron a duelo para disputársela. Al abrir fuego se presentó la interesada Margarita Fabián para separarles y recibió un tiro en la cabeza de carácter gravísimo.

Bromas y Veras T. V.

Todo el dinero que se imprime o se acuña hoy parece que sale con el deseo innato de volver al erario.

Perfumería T. VELASCO

Se enorgullece de su distinguida clientela

En Laredo (Santander)

Alquilo apartamento amueblado, a 200 metros de la playa, meses junio, julio y septiembre. Informes: Isabel la Católica, 5, 2.º, de 4 a 6 tarde.

miendo el jugo en una vasija, agregando los demás ingredientes y moviéndolo mucho para disolver el azúcar; póngase en la heladora. Cuando está un poco helado agregar las claras a nieve y seguir batiendo hasta que espese. Volver a poner a enfriar hasta el grado que cada cual desee. Se sirve en copa de helado y se adorna con rodajas de naranja y guindas.

(Europa Press)

Parrilla

Florida

Sábado, 4 mayo

9 tarde y 1,30 madrugada

Acontecimiento nunca superado con la presentación de la máxima estrella de la canción

Lolita Sevilla

más guapa que nunca

Completan el programa la atracción de bailes españoles

CONCHITA y LUIS

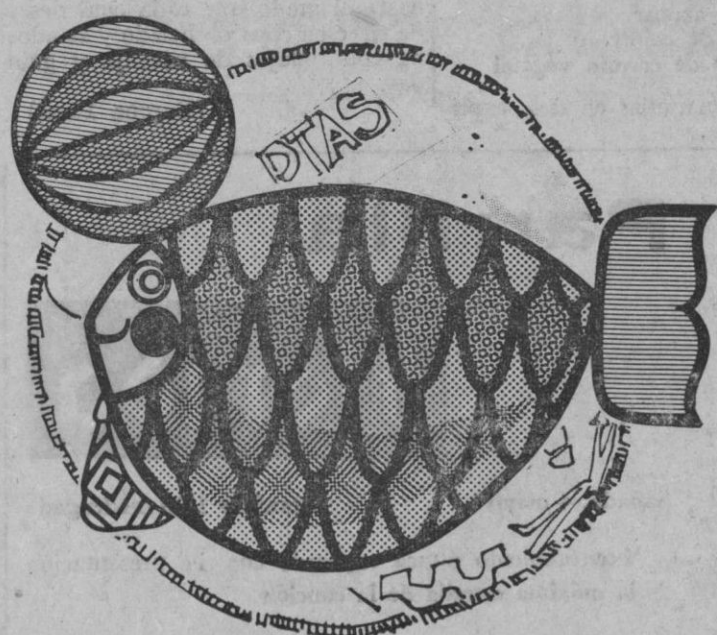
Precios en taquillas (reserve su mesa)

Grandes bailes con la orquesta FLORIDA



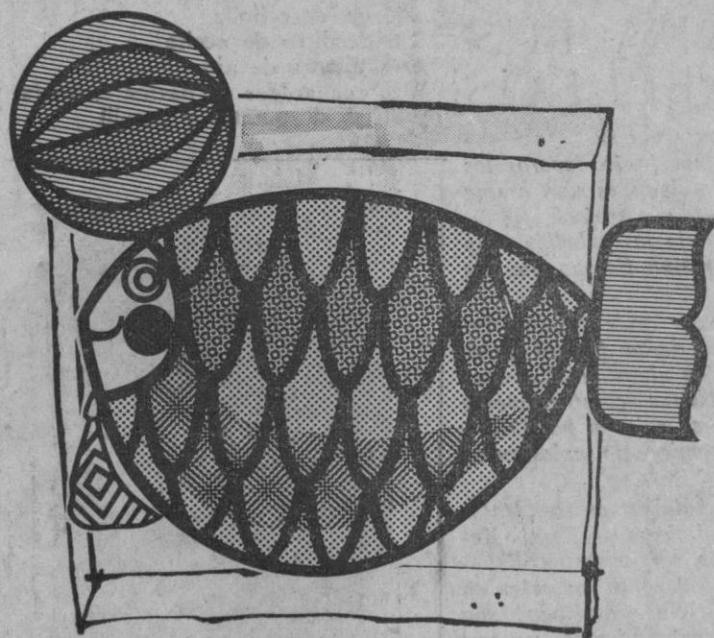


EL PESCADO CONGELADO ES FÁCIL



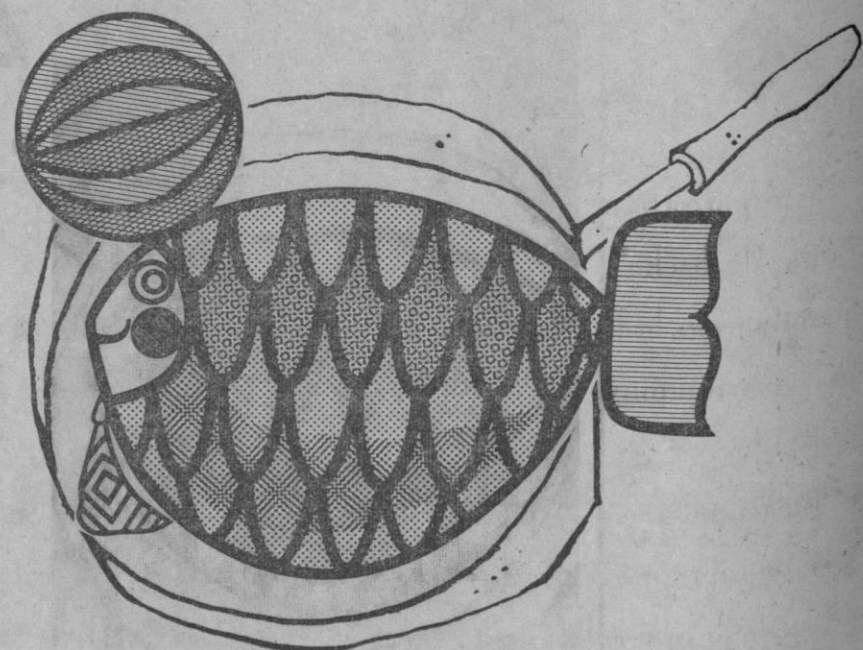
FACIL DE COMPRAR

Porque está en las pescaderías, supermercados y tiendas de alimentación de toda España, y además es más económico.



FACIL DE CONSERVAR

Porque puede usted guardarlo en el congelador de su frigorífico más de 10 días sin que pierda ninguna de sus cualidades.



FACIL DE COCINAR

Porque no hace falta descongelarlo; basta con añadir un poco de sal antes de rebozarlo y durante la fritura.

Aquí, todos los DEPORTES

VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

En la etapa de ayer, tres corredores se retiraron, tres fueron descalificados y ocho llegaron con el control cerrado

Después de la sorprendente victoria de Martín Piñera en la etapa de ayer, las clasificaciones quedaron de la forma siguiente:

- Clasificación de la etapa**
- Piñera (España), 4-33-39 (con bonificación)
 - Ocaña (España), 4-37-26 (con bonificación)
 - Vidament (Francia), 4-37-47
 - Soave (Italia), 4-37-50
 - Janssen (Holanda), 4-37-51
 - Wright (Inglaterra), 4-37-52
 - Gimondi (Italia), 4-37-53
 - Perurena (España), íd.
 - Blaemink (Bélgica), íd.
 - Altig (Alemania), íd.
 - Peffgen (Alemania), íd.
 - Adorni (Italia), íd.

- Haast (Bélgica)
 - Monty (Francia)
 - Pérez Francés (España)
 - Momeñe (España)
 - López Rodríguez (España)
 - Sagarduy (España)
 - Aimar (Francia)
 - Ferretti (Italia)
- Retirados en la etapa de hoy: Juan Perera (España), Willy Bekemans (Bélgica) y Bruno Siviloti (España).
- Descalificados por remolque: Edouar Ernest (Bélgica), Gilbert Verlinde (Bélgica) y Andrés Incera.
- Llegaron fuera de control: Jean Claude Lefebvre (Francia), René Chitiej (Francia), José Pontón (España), Paúl Konnins (Bélgica), Raymond Steegmans (Bélgica), Etienne Sonck (Bélgica), Jan Cools (Bélgica) y José Luis Errandonea (España).

SANCHEZ SIGUE DE LIDER EN COLOMBIA

Bogotá, 3.—El veterano ciclista colombiano Pablo Hernández ganó hoy la tercera etapa de la Vuelta Ciclista a Colombia, entre Fresno y Manizales, sobre un recorrido de 105 kilómetros, en un tiempo de 3 h. 15 m. y 50 s.

El español Fulgencio Sánchez llegó el cuarto y conservó la camiseta de líder, con una ventaja de 20 segundos sobre el colombiano Alvaro Pachón, en segundo lugar.

La clasificación de la tercera etapa es la siguiente:

- Pablo Hernández (Suramérica-Colombia), 3-19-50.
- Miguel Smaca (Pjerce-Colombia), 3-23-17.
- Alvaro Pachón (Cundimarc-Colombia), 3-25-7.—Alfil.

SANCIONES

Sólo multas y amonestaciones en la última jornada de Liga

Madrid, 2.—No se registraron expulsiones en la última jornada de la Liga, en las Divisiones Primera y Segunda, por lo que el Comité de Competición, en su reunión de hoy, no ha tenido apenas trabajo.

Los acuerdos adoptados por el citado Comité han sido éstos:

Multa y amonestación a Cabral, del Málaga, y De Felipe, del Real Madrid, por juego peligroso.

Por reconsideración mutua, se multa a los jugadores Gorriti de la Real Sociedad, y Mendoza, del Barcelona.

CONDUCTOR: Por un tráfico más cordial, circule por la derecha.

España y Suecia empataron ayer a un gol en el partido amistoso jugado en MALMOE

La selección española, que no se empleó a fondo, logró su gol por medio de Castellanos

Malmö (Suecia), 2.—Sin forzar el ritmo ni emplearse a fondo más que en contadas fases del match, la selección española de fútbol empató esta noche con la de Suecia a un gol, en partido amistoso que se jugó en el estadio de Malmö, ante unos treinta mil espectadores.

Para uno y otro equipo este encuentro ha sido un trámite—devolución de visita que los suecos hicieron en febrero último, perdiendo en Sevilla por tres goles a uno—, pero, sobre todo, ha sido una prueba para los partidos que ambos equipos van a jugar contra Inglaterra. Para España en especial, el match contra Suecia ha tenido el carácter de ensayo de algunos jugadores en los que el seleccionador nacional español, Domingo Balmanya, tiene fijada la atención como posibles protagonistas del match del próximo día 8 contra los ingleses: Tonono, Guedes, Germán, Rifé. Los cuatro han rendido esta tarde en la cancha de Malmö, sobresaliendo Tonono, Guedes y Rifé en todo momento y Germán en el primer tiempo.

Dirigió el partido el colegiado de Alemania occidental, Sr. Hans Joachim Weyland, auxiliado por los jueces de línea, también alemanes, Thier y Heuse.

El Sr. Weyland no tuvo grandes dificultades en su labor, pero se empenó en ver fueras de juego por todas partes y persiguió a Luis, sancionándole repetidas veces por offside, algunos de ellos totalmente inexistentes. El árbitro dejó jugar y hasta pasó por alto algunas brusquedades que, por fortuna, no proliferaron.

Alineaciones:

Suecia: Larsson; Selander, Aexelson, Nordquist, Grip; Jonsson, Ericsson, Larsson; Eijderstedt, Kindvall y Nordahl.

España: Iribar; Sáez, Tonono, Gallego, Canós; Santos, Guedes, Rifé, Luis, Germán y Claramunt.

En el segundo tiempo hubo las siguientes sustituciones: Sadurní por

Iribar en la puerta; Bustillo por Luis y Castellano por Gallego.

En el equipo sueco, Lipmann sustituyó a Jonsson y Svahn a Eijderstedt, que se lesionó a los 24 minutos del segundo tiempo.

Abrió el marcador la selección sueca a los 14 minutos de juego por mediación de Nordahl, que batió a Iribar en remate imparable.

A los 27 minutos de la segunda mitad empató España. La jugada se originó en un córner que lanzó Rifé. Claramunt remató de fortísimo disparo, pero una defensa repelió la pelota en la misma raya de gol. El rechace lo recogió Castellano, que lanzó un gran tiro alto y esquinado, que

llevó al balón a la red sueca. Era el empate definitivo.

Por el once español todos han jugado aceptablemente, pero destacaron: Tonono, segurísimo en todo momento; Sáez y Canós, en el segundo tiempo; Guedes, lento, pero picando muy bien la pelota en sus pases; Germán, en la primera parte; Castellano, en el segundo tiempo, dando más fuerza ofensiva al equipo, y Rifé, magnífico en todo momento y el más peligroso delantero español.

Por el equipo sueco, excelente Axelsson, que fue el vigilante de Luis, Grip, Ericsson, Larsson, Eijderstedt y Nordahl; este último el más peligroso delantero sueco.—Alfil.

HOY, DE ACTUALIDAD

CIUDAD DEPORTIVA

Algo nuevo hay ya sobre la Ciudad Deportiva. La Delegación Nacional «ha respirado» concediendo seis millones de pesetas para dos años. Poco es, desde luego, y ella misma parece reconocerlo al invitar al Ayuntamiento a que una comisión del mismo se ponga en contacto con los dirigentes de la Delegación para ver la forma de aportar mayores ayudas.

Desde luego, un proyecto que supone más de 36 millones de pesetas; un proyecto que puede venir a solucionar el grave problema de falta de instalaciones que tiene Segovia; un proyecto que ha de ser camino abierto para que la juventud segoviana pueda practicar la mayor parte de los deportes en unas instalaciones adecuadas, bien merezca un apoyo decidido y generoso.

La puerta está abierta, pero es preciso obrar ahora con rapidez y decisión; con uniformidad de criterios; con apoyos conjuntos y no aisladamente. La unión hace la fuerza, y todas las autoridades, entidades y organismos segovianos que puedan ser baza decisiva en esta cuestión, deben aunarse y emprender rápidamente la acción. La Delegación Nacional ha dado un paso en firme, y hay que aprovecharlo. Por el momento, la corporación municipal dispone ya de un dinero que le permita iniciar los trabajos.

La obra es de auténtica envergadura, pero no hay que acobardarse ante ella, sino todo lo contrario. Seguros estamos que si las gestiones se llevan como es debido, y se exponen los puntos con la mayor honradez, serán aceptados y de nuevo vendrá otra ayuda importante. La Ciudad Deportiva es ya imprescindible—no vamos a decir que esta o aquella instalación, sino todo el conjunto— para Segovia. Así hay que hacerlo ver, y así se puede demostrar a los dirigentes nacionales. Si aquí el deporte no tiene mayores vuelos—y hay que admitir que les tiene muy altos a pesar de las grandes dificultades—, es, principalmente, por no contar con lugares adecuados para su práctica.

Ahora es, por lo tanto—y sin justificaciones que valgan—el momento oportuno para que, hasta las últimas posibilidades, confiemos en la buena estrella de los rectores del deporte segoviano y en la comprensión que ha de tenerla—de la Delegación Nacional.

P. M. C.

- Clasificación general**
- Piñera (España), 29-34-40.
 - Altig (Alemania), 29-36-57.
 - Wright (Inglaterra), 39-37-22.
 - Janssen (Holanda), 29-37-36.
 - Momeñe (España), 29-37-43.
 - De Pra (Italia), 29-37-52.
 - De Kerkhove (Bélgica), 29-38-12.
 - Ocaña, íd.
 - Guerra (Italia), 29-38-13.
 - Aimar (Francia), 29-38-21.
 - Rodríguez (España), 29-38-25.
 - Errandonea (España), 29-38-26.
 - Peffgen (Alemania), 29-38-31.
 - Gimondi (Italia), 29-38-32.
 - Denti (Italia), 29-38-34.
 - Vidament (Francia), 29-38-35.
 - Echevarría (España), 29-38-36.
 - Vlaemingck (Bélgica), 29-38-37.
 - Perurena (España), 29-38-37.
 - Vélez (España), 29-38-39.
- Clasificación por puntos**
- Janssen (Holanda), 78.
 - Wright (Inglaterra), 76,5.
 - Altig (Alemania), 73,5.
 - Sáez (España), 47.

El premio a la combatividad ha sido concedido a Martín Piñera (España).

La prima a la desgracia ha sido otorgada a Juan Perera (España).

- General por equipos**
- Karpy, 88-52-26.
 - Salvarani, 88-53-02.
 - Fagor, 88-54-20.
 - Pelforth, 88-54-23.
 - Bic, 88-54-25.
 - Faema, 88-56-01.
 - Kas, 88-56-02.
 - Goldor, 88-59-10.
 - Ferrys, 88-59-45.
- General Metas Volantes**
- Uribe Zubia, España, 14 puntos.
 - Isasi, España, 8 puntos.
 - Echevarría, España, 8.
- General de la Montaña**
- Piñera (España), 10 puntos.
 - González (España), 8.
 - Perurena (España), 7.
 - Ferretti (Italia), 6.
 - Castelló (España), 4.

GLARIA, traspasado al Español

Madrid, 2.—El jugador del Atlético de Madrid, Glaría, ha sido traspasado esta tarde al Club Deportivo Español en la cantidad de diez millones de pesetas.

La noticia ha sido confirmada a un redactor de Alfil por un portavoz del club rojiblanco madrileño.

El jugador Glaría ha salido en avión hacia Barcelona donde realizará los últimos trámites de su fichaje con el club españolista.

Glaría que tiene 26 años de edad recién cumplidos, nació en Navarra y pertenecía al Atlético de Madrid desde que era jugador juvenil llevando en el club rojiblanco nueve años. Ha sido varias veces internacional, habiéndose proclamado campeón de Europa de selecciones nacionales el año 1964, en Madrid.

Establecimientos que tienen a la venta los productos de las marcas ACUEDUCTO y FELVI

a precios especiales de promoción hasta el próximo 15 de mayo

- Mantería Acinas Plaza Corpus, 4.
- Gaudencio de Andrés Avda. Fernández Ladreda, 12.
- Valentín Arcones Plaza San José, 4.
- Teófilo Arranz Santa Teresa, 7.
- Tomas Berzal Avda. José Antonio, 44.
- Isidoro Briz Juan Bravo, 26.
- Ignacio Calero Melitón Martín, 1.
- Florencia Carpintero Puente San Lorenzo, 13.
- Eugenio Cristóbal Santo Domingo, 40.
- Antonio Cubo Escuderos, 28.
- Gregorio Delgado Escuderos, 17.
- Lázaro Delgado Batanes, 1.
- Pilar Dochoa Hnos. Martínez Aguilar, 1.
- Luis Escolar Ventorro Puente de Hierro.
- Josefa Estévez Termino, 1.
- Hija de C. Fernández Cervantes, 26.
- Sebastián García Gobernador Fernández Jiménez, 9.
- Jesús Garcimartín Altos Santo Tomás, 10.
- Félix Gil Prado, 29.
- Leoncio Gilarranz Ochoa Ondátegui, 19.
- Mauro Gómez José Zorrilla, 60.
- Alejandro González Santo Tomás, 9.
- Emilio González José Zorrilla, 98.
- Mariano González Alférez Provisional, 13.
- Herederos Samuel González Plaza Franco, 21.
- Pilar Herranz Alamillo, 20.
- Inocencio Inés Cobo Avda. José Antonio, 1.
- Bernardo Lázaro José Zorrilla, 7.
- Angel Lázaro Domingo Infanta Isabel, 7.
- Valeriano Lozoya María del Salto, 18.
- Valeriano Lozoya Madrid, 12.
- Faustino Miguel José Zorrilla, 144.
- Julian Minguela Onésimo Redondo, 2.
- Claudio Moreno y Cia. Plaza Corpus, 8.
- Claudio Moreno y Cia. Avda. Fernández Ladreda, 11.
- Juliana Postigo Avda. José Antonio, 32.
- Cooperativa San Frutos Plaza La Rubia.
- Cooperativa San Frutos San Francisco, 32.
- Cooperativa San Frutos Iglesia, 3.
- Cooperativa San Frutos Mercado San José.
- Jerónimo Sánchez Plaza La Rubia, 11.
- Juan Torquemada Grupo Pío XII (Taray).
- Juana Vicente Valdevilla, 20.

La Federación Española de Fútbol protesta a la U. E. F. A. por la fecha para un posible desempate con Inglaterra

Roma, 2.—La Federación Italiana de Fútbol ha anunciado hoy que ha propuesto a la U. E. F. A. (Unión Europea de Fútbol Asociación), las fechas y lugares para los partidos semifinales y final de la Copa de Europa de Naciones, en junio próximo.

Las fechas y lugares propuestos son los siguientes:

Semifinales: día 5 de junio, en el estadio de San Paolo, en Nápoles, a las seis de la tarde, Italia contra el ganador de la eliminatoria de cuartos de final entre Rusia y Hungría. El mismo día, en el Estadio Comunal de Florencia, a las 21,15 horas, Yugoslavia contra el ganador de la eliminatoria de cuartos de final entre España e Inglaterra.

Final: día 8 de junio, en el Estadio Olímpico de Roma, a las 19 horas, final para los puestos tercero y cuarto, y a las 21 horas, final para los puestos primero y segundo.—Alfil.

Tres boletes segovianos con doce aciertos

Correspondientes a la jornada del domingo último, hay tres boletes segovianos con 12 aciertos.

HOCKEY SOBRE PATINES

España venció a EE. UU. por 3-0

Oporto, 2.—La selección española de hockey sobre patines ha vencido a la de Estados Unidos por el resultado de 3-0 en partido celebrado esta noche en el Palacio de Cristal; de Oporto, valedero para el Campeonato Mundial de esta especialidad.

Otros resultados

Alemania, 1; Holanda, 2.

Italia, 4; Japón, 2.

Suiza, 3; Nueva Zelanda, 0.

Portugal, 3; Argentina, 1.

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Potugal	7	7	0	0	82	5	14
España	7	6	1	0	53	9	13
Italia	7	6	0	1	31	10	12
Argentina	7	3	3	1	22	11	9
Holanda	7	3	2	2	22	20	8
Suiza	6	2	0	4	10	32	4
Alemania	6	1	1	4	9	24	3
EE. UU.	7	1	1	5	13	26	3
Japón	6	0	0	6	13	57	0
N. Zelanda	6	0	0	6	4	65	0

AUTOMOVILES USADOS

Todas las marcas

Grandes facilidades de pago

Visite nuestra exposición en Carretera de San Rafael (Cerro de la Horca), o llámenos al teléfono 4693.

CLAYSON

SANTANA

La mejor cosechadora del mundo

Infórmate agricultor

J. HORCAJO, S. A.

Fernández Ladreda, 15

JOHN DEERE

Tractores de calidad

Seguridad de un servicio perfecto

Garantía de una eficacia increíble

CONCESIONARIO EXCLUSIVO:

ALMACENES FERNANDEZ

San Facundo, 1 y 3 (frente a correos), Teléfono 2697

CONSEJO DE MINISTROS

Se ha reunido en El Pardo bajo la presidencia del Caudillo

Madrid, 3.—Esta mañana, en el Palacio de El Pardo y bajo la presidencia del Jefe del Estado, ha comenzado su reunión el Consejo de Ministros. El anterior Consejo se celebró el día 19 de abril pasado.—Cifra.

No hubo alteración del orden ayer en Madrid

Nadie respondió a la convocatoria clandestina de manifestación en la Puerta del Sol

Un grupo de sacerdotes pretendía, al parecer, entregar un escrito en el palacio arzobispal, protestando por la procuraduría en Cortes del Dr. Morcillo

Madrid, 2.—Esta tarde, en la Puerta del Sol, no pasó nada, según informa Pyresa. La tranquilidad más completa respondió a la convocatoria de organizaciones clandestinas para una manifestación ante la Dirección General de Seguridad.

También se había anunciado la presencia de un grupo de sacerdotes al Palacio Arzobispal para hacer que tenían el propósito—según fue anunciado—de dirigirse posteriormente al Palacio Arzobispal para hacer entrega de una nota de protesta por la procuraduría en Cortes que ejercía el titular de la archidiócesis, monseñor Morcillo.

NINGUN ALBOROTO

Sin embargo, no hubo ningún alboroto, por mínimo que fuera. Contingentes de las fuerzas del orden público permanecieron estacionados en todas las zonas de la Puerta del Sol, sin que tuvieran que intervenir. Solamente cabe registrar el hecho de que la iglesia de San Ginés, situada en la calle del Arenal, cerró su puerta principal esta tarde. Precisamente este templo se había fijado como punto de cita para la pretendida manifestación de clérigos. Un sacerdote de la parroquia explicó a un redactor de Pyresa que el cierre del templo obedecía exclusivamente a que se estaban efectuando operaciones de limpieza en su interior.

La presencia de algunos sacerdotes en las proximidades de la iglesia de San Ginés originó algún leve incidente que no pasó de las palabras entre individuos sin identificar y algunos de los clérigos paseantes. Según nuestras noticias, que no han podido ser confirmadas en la Dirección General de Seguridad, la Policía practicó unas veinticinco detenciones.

La guerra de Vietnam

Americanos y survietnamitas han ocupado el valle de Ashau

Por el que se efectuaba la infiltración de equipos y suministros comunistas

Saigón, 2.—Las tropas americanas y survietnamitas han ocupado hoy el valle de Ashau, que estaba considerado como expugnable bastión norvietnamita, a través del cual se efectuaba la infiltración de suministros y equipos comunistas hacia Vietnam del Sur.

Con sorprendente escasa resistencia, unos 10.000 soldados aliados han ocupado una serie de carreteras que cruzan el valle, y a través de las cuales los norvietnamitas han enviado hombres y equipos bélicos para apoyar a sus fuerzas que luchan en las provincias septentrionales de Vietnam del Sur.

El Episcopado estudia las recientes dimisiones de dirigentes de A. C.

Madrid, 2.—La revista «Eclesiástico», órgano de la Acción Católica Española, en un breve recuadro de su página editorial, se refiere, según Logos, a las recientes dimisiones de dirigentes de este movimiento apostólico y comenta que «la jerarquía no se ha pronunciado aún a la hora de cerrar este número», correspondiente al 1.388.

Sin embargo, «Eclesiástico» añade: «Esperamos poder informar más ampliamente en el próximo número», lo que supone la proximidad de alguna aclaración o información por parte del Episcopado.

UNA DE LAS MAS IMPORTANTES OPERACIONES

Esta es la primera invasión que se ha efectuado en el valle de Ashau desde hace más de dos años y ha sido una de las más importantes operaciones de la guerra. Los norvietnamitas han abandonado tras de sí la más importante y variada dotación de material de guerra que ha sido capturada hasta ahora por los aliados.

«Nos hemos situado exactamente en su línea de aprovisionamiento al sur de Dong Ha», ha manifestado el teniente general de las Fuerzas de Infantería de Marina, Robert E. Suham, que ha facilitado detalles de la «Operación Delaware», levantando la prohibición de informar sobre la misma por razones de seguridad.

Un portavoz militar ha informado que 377 norvietnamitas resultaron muertos frente a las fuerzas aliadas en los primeros once días de operaciones. Las fuerzas de los Estados Unidos y de Vietnam del Sur han tenido 67 muertos y 307 heridos.—Efe-Upi.

VIETNAM DEL NORTE PROHIBE la propaganda maoista en el país

Hong Kong, 2.—Hanoi ha prohibido a los marineros comunistas chinos bajar a puerto llevando insignias de Mao Tse Tung o libros con los pensamientos de éste informa la agencia CNA.

«La publicación «Shipping Intelligence», editada por el departamento de Marina del Gobierno de esta colonia inglesa, dice que a unos marineros que bajaron a tierra en el puerto norvietnamita de Haiphong se les dijo que se quitaran las insignias y que no desembarcaran con sus «pequeños libros rojos».

Esta es la primera indicación de que Hanoi esté prohibiendo la mencionada propaganda maoista.—Efe.



Barcelona.—Rosa Zumárraga, cumpliendo su promesa, entrega doscientas mil pesetas, parte de lo conseguido en «Un millón para el mejor», al profesor Rafael Blanco, que dirige en la actualidad unas importantes excavaciones en Egipto.—(Foto Europa Press)

Angel Peralta condenado por delito de rapto

Huelva, 2.—El rejoneador Angel Peralta, procesado y juzgado por esta Audiencia Provincial por el delito de rapto y estupro, ha sido condenado, según informa Logos, a tres meses de arresto mayor, accesorias, costas procesales y 100.000 pesetas de indemnización a la ofendida M. I. G. D., menor de edad.

La sentencia se aplica por el delito de rapto con anuencia de la raptada y se le absuelve por el delito de estupro. El fiscal pedía cinco meses y 500.000 pesetas de indemnización. Por su parte, la defensa, la absolución.

EXAMEN del anteproyecto de reglamento del Consejo Nacional

Madrid, 2.—A las once de la mañana se ha reunido en el palacio del Consejo Nacional del Movimiento la comisión mixta compuesta por ministros y consejeros encargada de examinar el anteproyecto del reglamento de dicho Consejo, según un portavoz oficial.

CONDUCTOR: Circule por la derecha y adelanta por la izquierda.

«HISTORIAS de la FRIVOLIDAD» será llevada al cine

Madrid, 3.—«Historias de la frivolidad» será llevada al cine, también con la dirección de su creador, en una coproducción donde participarán España, Gran Bretaña, Italia y Francia, de acuerdo con declaraciones de Ibañez Serrador. Es probable que el papel principal sea realizado por Katharine Hepburn.—Cifra.

Marcha de los pobres sobre Washington, desde el lugar en que fue asesinado LUTHER KING

Memphis, 2.—A partir del punto en que el doctor Martín Luther King fue asesinado, unas quinientas o mil personas formarán hoy el primer contingente de «la marcha de los pobres» sobre Washington.

Los manifestantes, vanguardia de las decenas de millares de personas que se espera converjan en la capital de la nación entre el 12 y el 19 de mayo, se dirigirán primero a Marks (Mississippi), donde King dijo en tiempo que vio tal pobreza que se le «llenaron los ojos de lágrimas».

Siete organizadores de la marcha fueron detenidos en Marks el miércoles durante una tensa confrontación con las autoridades mientras trataban de reclutar manifestantes en un Instituto para gentes de color.

La viuda de King, Coretta, y el pastor Ralph Abernathy, sucesor de King, pronunciaron discursos ante 4.500 personas en Mason Temple, a unos bloques de distancia del hotel en que King fue asesinado el 4 de abril.

La señora King predijo el éxito para la campaña de Washington y dijo que estaba «conmovida por la respuesta a la marcha desde el trágico día de Memphis. Creo sinceramente que se está experimentando una transformación en nuestro país en el momento actual».—Efe.

López Bravo visitará Argelia

Madrid, 3.—El ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, se desplazará a Argel el próximo día 5, invitado por el ministro de Industria y Energía argelino, según informan funcionarios competentes del departamento.

Durante esta visita oficial, ambos durarán breves días, ambos ministros celebrarán conversaciones sobre las relaciones entre los dos países en materia de cooperación industrial.—Cifra.

Otro trasplante de corazón en California

A José Rizor, un carpintero de 40 años de edad

Stanford (California), 2.—La Universidad de Stanford ha anunciado hoy que la octava operación de trasplante de corazón efectuada hasta la fecha en todo el mundo se está realizando en el hospital de Palo Alto, Stanford.

MAS FACIL QUE OTRAS OPERACIONES CARDIACAS

París, 2.—«El trasplante de corazón es una operación más fácil de realizar que la mayoría de las intervenciones cardíacas que en la actualidad se realizan», declaró hoy en París el profesor Bob Weflein, de la Universidad de Stanford (California). «El tiempo máximo de vida que hemos obtenido en los 450 casos de trasplantes cardíacos realizados por el servicio del profesor Shumway, continuó, fue un año, y la medida de supervivencia lograda, fue de cinco a seis meses. Estas experiencias, llevadas a efecto en el cuerpo humano, deberían ser más efectivas y con mayores posibilidades de éxito».—Efe.

CARPINTERO DE 40 AÑOS VIVE CON CORAZON TRASPLANTADO

Nueva York, 2.—José Rizor, un carpintero de 40 años de edad, es la octava persona a la que se le ha trasplantado el corazón. Está casado y es padre de cuatro hijos.

Su estado es bueno dentro de la gravedad en que se encuentra situación normal propia de las primeras horas de haber recibido un corazón extraño en su organismo.

No se conoce el nombre del donante del corazón.

Sólo se sabe que fue un hombre. El doctor Normal Shumway, autor de esta octava operación de trasplante

de corazón, en el hospital de Stanford (California), ha prohibido que se divulgue el nombre del donante por razones de moral y humanidad

V Festival Internacional de la Canción de Mallorca

Palma de Mallorca, 3.—Veinticinco canciones procedentes de nueve países han participado, previamente seleccionadas entre más de cuatrocientas, en la primera gala del V Festival de la Canción de Mallorca, que se ha celebrado anoche y primeras horas de la madrugada en el Teatro Principal, abarrotado de público, y en acto presidido por las primeras autoridades.

Cerca de las tres de la madrugada, fue dado a conocer el fallo del jurado, en el que tuvo participación también el público, seleccionándose las diez canciones siguientes, que habrán de participar hoy en la gala final para disputarse la «Caracola de oro» del festival:

«Romanza», de Italia; «Tango Mallorca», de Alemania; «La froid pluie», de Francia; «Written on the wind», de Inglaterra; «Luz verde» y «El puente», de Argentina; y las españolas «Monsieur Dupont» y «No se si te lo mereces», en castellano y «Ets tu» y «M'es ben igual», en mallorquín.—Cifra.

El Consejo de Seguridad deplora el desfile militar de Jerusalén

Naciones Unidas, 3.—El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas adoptó anoche por unanimidad un proyecto de resolución por el que «se deplora profundamente que Israel haya celebrado el desfile militar, desatendiendo la decisión unánime del Consejo».—Efe.

HOY SE VENDERÁ EL CASTILLO de JOSEFINA BAKER

Pese a los esfuerzos por evitarlo

Lesmilandes (Francia), 2.—Pese a los esfuerzos llevados a cabo para evitarlo, mañana se realizará la venta del castillo de la cantante norteamericana Josefina Baker, que ella destinó para acoger a los doce niños de diversas razas por ella adoptados.

La cantante de color, que cuenta 62 años de edad, se encuentra actualmente efectuando una gira de actuaciones de canto por Suecia, a fin de conseguir el dinero necesario para salvar el castillo de «Les Milandes». Desde Suecia se ha enterado por teléfono de la noticia de esta venta.—Efe.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO